

Alkitab pikeun Barudak
hadiah

Lahirna
Yesus



Ditulis ku: Edward Hughes

Digambar ku: M. Maillot
Alastair Paterson

Diadaptasi ku: E. Frischbutter; Sarah S.

Ditarjamahkeun ku: christian-translation.com

Dihasilkeun ku: Bible for Children
www.M1914.org

©2021 Bible for Children, Inc.

Lisénsi: Anjeun gaduh hak pikeun nyalin atanapi nyetak carita ieu,
salami anjeun henteu ngajualna.



Baheula, Gusti ngutus
malaikat Jibril ka budak
awéwé yahudi anu anom
anu namina Maryam.
Anjeunna nyarios ka
anjeunna, ...



"Anjeun bakal ngagaduhan putra sareng nyebat Asma-Na Yesus. Anjeunna bakal disebut Putra Anu Maha Suci. Anjeunna bakal kakuasaan salamina."



"Kumaha carana ieu tiasa?"
mojang reuwas naros.
"Abdi henteu acan
pernah sareng lalaki."



Malaikat ngawartoskeun
Maryam anak éta bakal
asalna ti Allah. Moal
aya ramana manusa.



Malaikat teras nyarios ka
Mary yén dulur misanna
Elizabeth
ngagaduhan orok
dina yuswa
sepuhna. Ieu
mangrupikeun
kaajaiban.



Henteu lami saatos, Mary
ngadatangan Elizabeth.
Aranjeunna muji ka
Gusti babarengan.



Maryam tunangan
pikeun nikah ka
lalaki anu namina
Yusup. Yusup sedih
nalika terang yén
Maryam bakal
ngantosan orok.
Anjeunna pikir
sababaraha lalaki
séjén nyaéta bapa.



Dina impian, malaikat Allah nyarios ka Yusup yén anak ieu téh Putra Allah. Yusup badé ngabantosan Maryam jaga Yesus.



Yusup percanten sareng taat ka Allah.
Anjeunna ogé nurut
kana hukum
nagara na.



Kusabab undang-undang anyar, anjeunna
sareng Mary angkat
ka kampung
halamanna,
Betlehem,



kanggo mayar pajeg.



Mary parantos
siap orokna. Tapi
Yusup henteu
tiasa mendakan
kamar dimana-
mana. Sadaya

panginepan
pinuh.



Yusup akhirnya mendakan
kandang. Di dinya,
Orok Yesus ngalahir.



Indungna neundeun Anjeunna dina kandang, tempat dimana sato sato biasana nempatkeun.



Di caketna, angon ngajaga domba domba
na. Malaikat Allah némbongan
sareng ngawartosan
aranjeunna
 warta
 anu saé.



"Dilahirkeun ka anjeun dinten ieu di kota
Daud anu janten Jurusalamet
Saha Kristus anu Gusti.

Anjeun bakal
mendakan
Orok
ngagoler

dina
kandang."



Ujug-ujug, seueur deui malaikat
anu caang nembongan, muji ka
Gusti sareng nyarios, ...



... "Maha Suci ka Gusti anu Maha
Suci sareng di bumi anu
katengtreman, karidhoan
ka manusa."



Angon-angon buru-buru ka kandang. Orok
aranjeunna ngawartoskeun ka sadayana
yén aranjeunna patepung naon anu
diucapkeun ku malaikat
ngeunaan Yesus.



Opat puluh dinten
saatosna, Yusup sareng
Maria nyandak
Yesus ka kuil
di Yérusalém.



Di dinya aya saurang
lalaki anu namina Simeon
muji Gusti pikeun
Orok, sedengkeun
Anna anu lami,

hamba
Gusti
sanésna,
muji
sukur.



Duanana terang yén Yesus
téh Putra Allah,
Jurusalamet anu
dijanjikeun. Yusup
ngurbankeun dua
manuk.



Ieu mangrupikeun tawaran
hukum Allah saur jalma-
jalma miskin kedah
dibawa nalika
aranjeunna

mikeun
anak
anu
énggal
ka Gusti.



Sakedap
saatosna, hiji
bintang khusus
mingpin

Wise Men
ti nagara Wétan
ka Yerusalem.



"Dimana Anjeunna Anu
lahir Raja urang Yahudi?"
aranjeunna naroskeun.
"Kami hoyong nyembah
ka Anjeunna."



Raja Herodes
ngupingkeun
perkawis Para
Wijaksana. Kaganggu,
anjeunna naros ka
aranjeunna pikeun
ngawartosan anjeunna
nalika aranjeunna
mendakan
Yesus.



"Kuring ogé hoyong
nyembah ka
Anjeunna," saur
Herodes. Tapi
anjeunna ngabohong.
Herodes hoyong
maéhan Yesus.



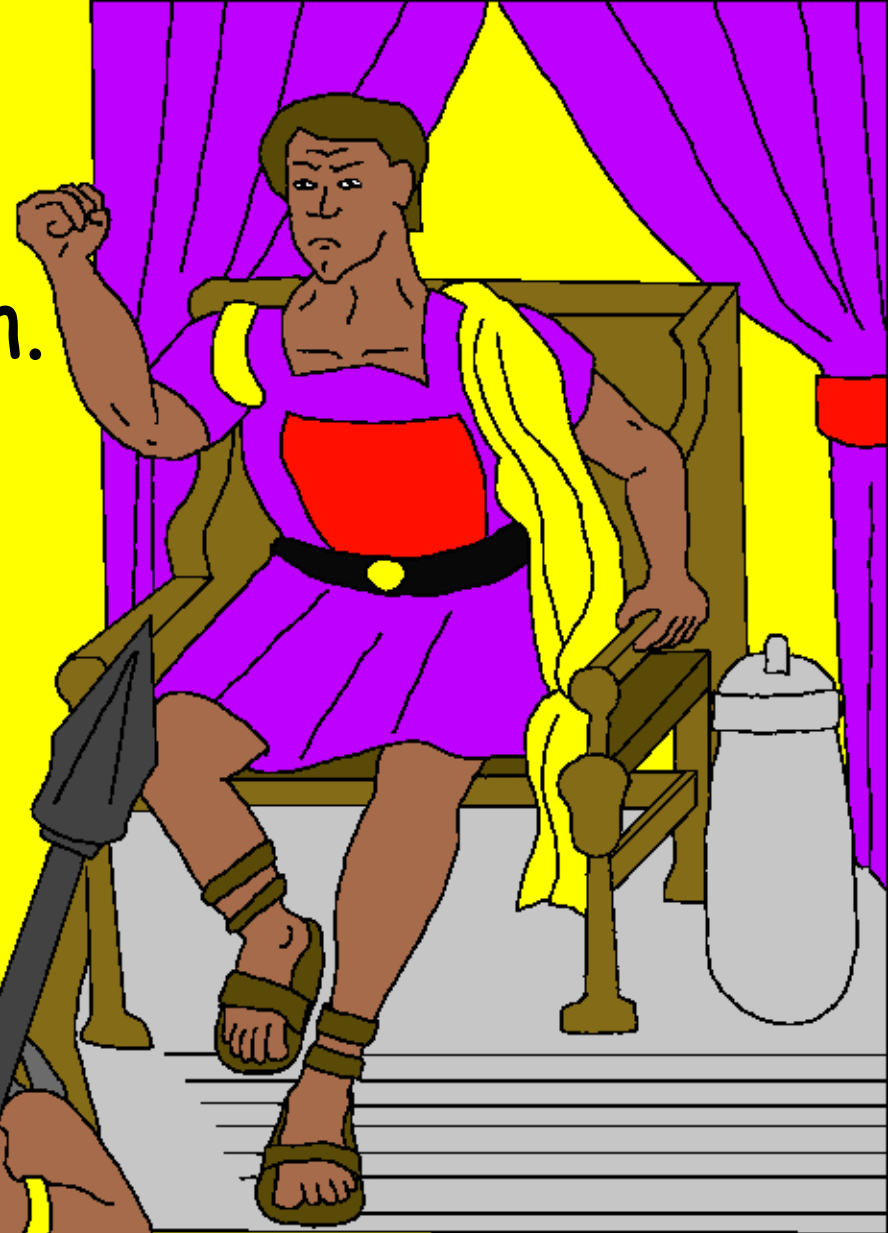
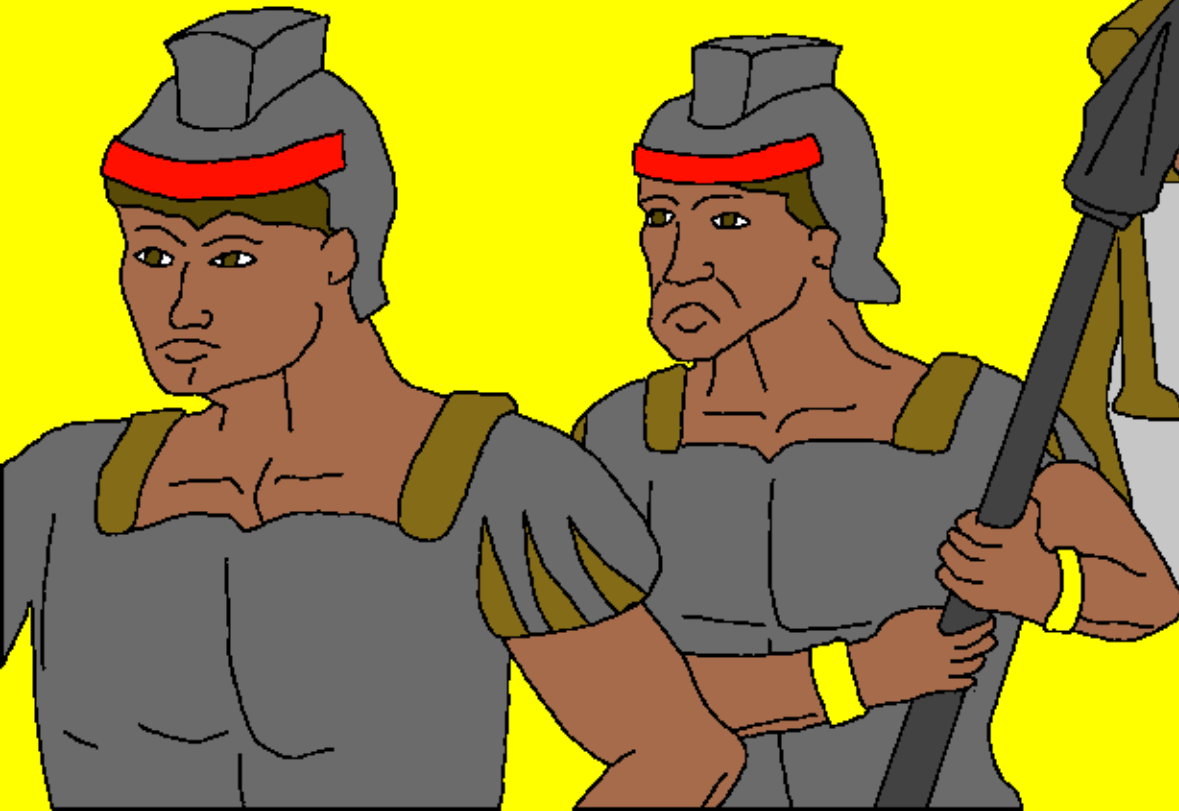
Béntang ngarah ka Wijaksana
ka imah anu pasti dimana
Maryam sareng Yusup
cicing sareng
Budak ngora.



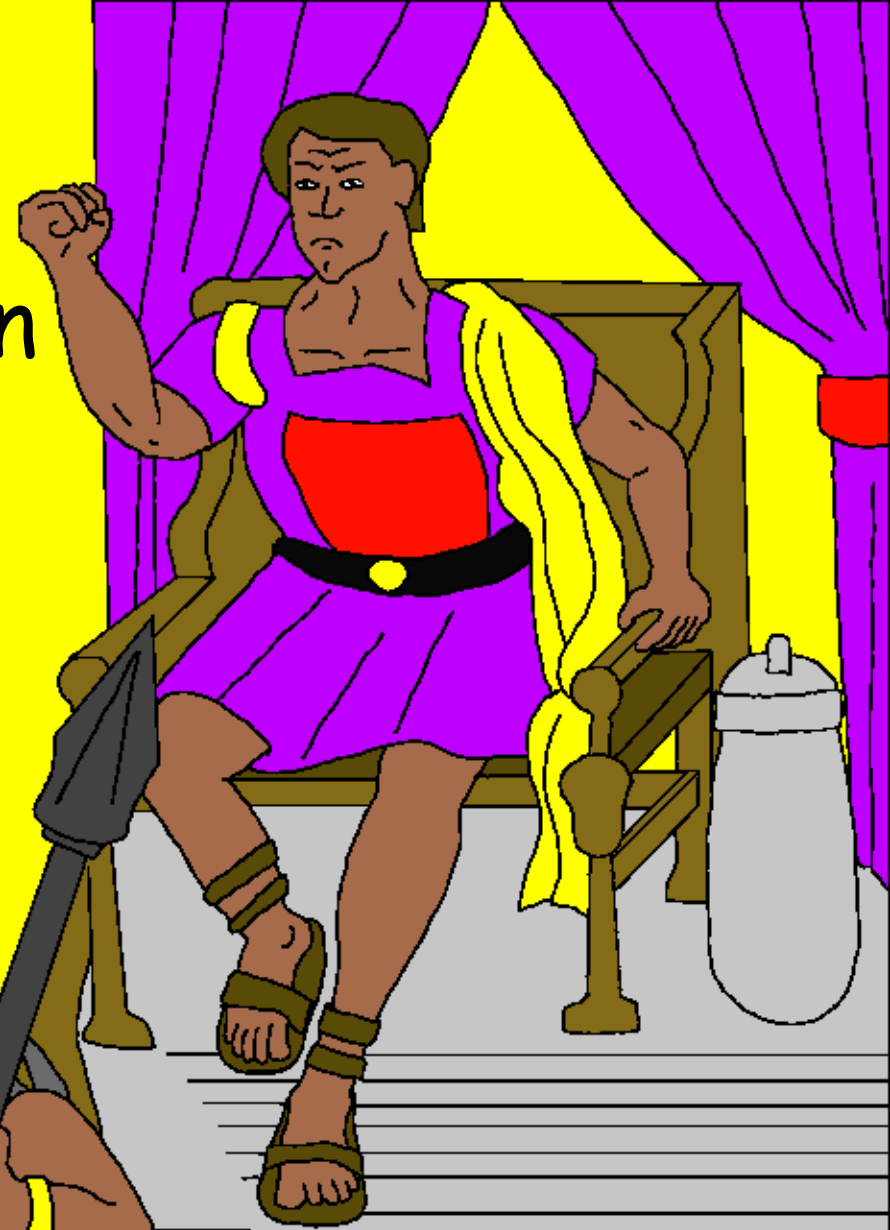
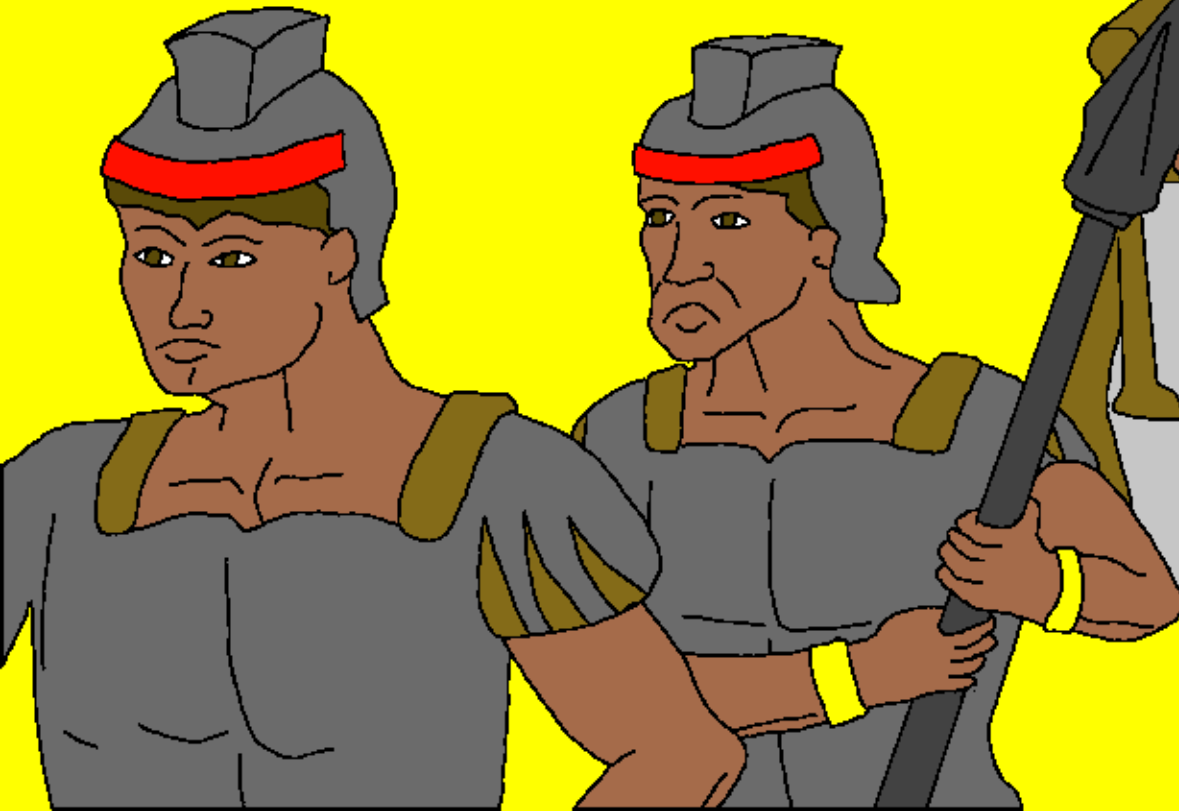
Ngaréngkol dina ibadah, anu
ngumbara masihan Yesus
hadiah anu beunghar
tina emas sareng
parfum.



Gusti ngingetkeun
Wijaksana pikeun
balik ka bumi cicingeun.
Herodes ambek.



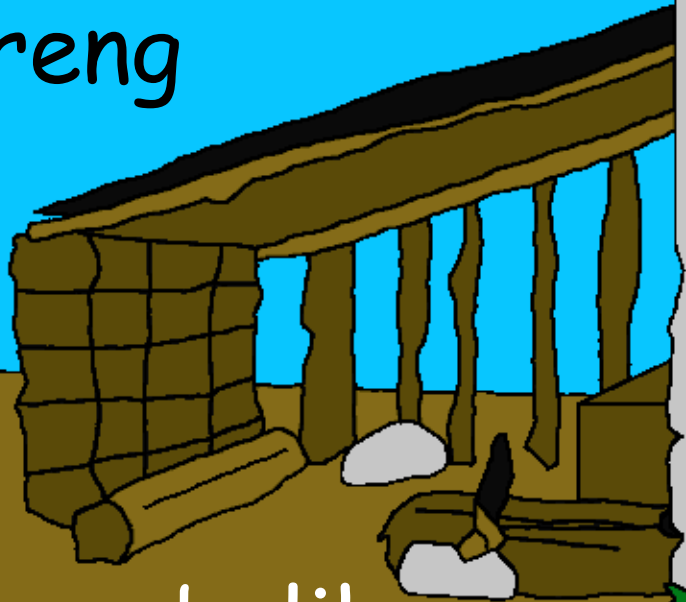
Tekad pikeun
ngancurkeun Yesus,
penguasa jahat maéhan
sadaya murangkalih
budak di Bétlém.



Tapi Herodes teu bisa
ngarugikeun Putra
Allah! Diingetkeun
dina impian, Yusup
nyandak Maria
sareng Yesus ka
kaamanan di Mesir.



Nalika Herodes
pupus Yosép
nyandak Mary
sareng



Yesus balik
ti Mesir. Aranjeunna
cicing di kota alit Nasaret,
caket laut Galiléa.



Lahirna Yesus

Carita tina Firman Allah, Alkitab,
aya dina

Mateus 1-2, Lukas 1-2

"Lawangna Firman Anjeun masihan
cahaya." Jabur 119:130



Tungtungna



Carita Alkitab ieu nyaritakeun ngeunaan Allah anu saé anu kami sareng saha anu hoyong terang Anjeunna.

Gusti terang urang parantos ngalakukeun hal-hal anu goréng, anu disebutna dosa. Nyaéta maot, tapi Gusti mikanyaah pisan ka anjeun Anjeunna ngutus Putra tunggal-Na, Yesus, anjeun. Maka Yesus hirup deui sareng angkat ka Surga! Upami anjeun percanten ka dosa anjeun, Anjeunna bakal ngalaksanakeunana! Anjeunna bakal sumping sareng cicing di anjeun ayeuna, sareng anjeun bakal hirup sareng Anjeunna salamina.



Upami anjeun yakin ieu anu leres,
ucapkeun ieu ka Gusti:

Dear Yesus, kuring nyaéta Allah, sareng
janten manusa dosa-dosa kuring, sareng
ayeuna Anjeun hirup deui. Punten sumping
kana kahirupan dosa-dosa kuring, supados
kuring tiasa ngagaduhan kahirupan anyar
ayeuna, sareng hiji salamina. Bantosan
kuring pikeun nurut ka Anjeun sareng hirup
pikeun Anjeun salaku anak anjeun. Amin.

Maca Alkitab sareng ngobrol sareng Gusti
dinten! Yohanes 3:16

